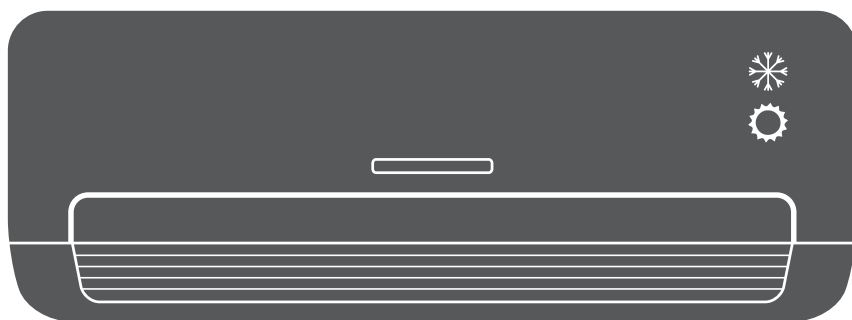




KLIMATIZACE

NÁSTĚNNÁ JEDNOTKA

- UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



MODELÝ:

N3VI-09WFI / N3VO-09
N3VI-12WFI / N3VO-12
N3VI-18WFI / N3VO-18
N3VI-24WFI / N3VO-24



Obsah

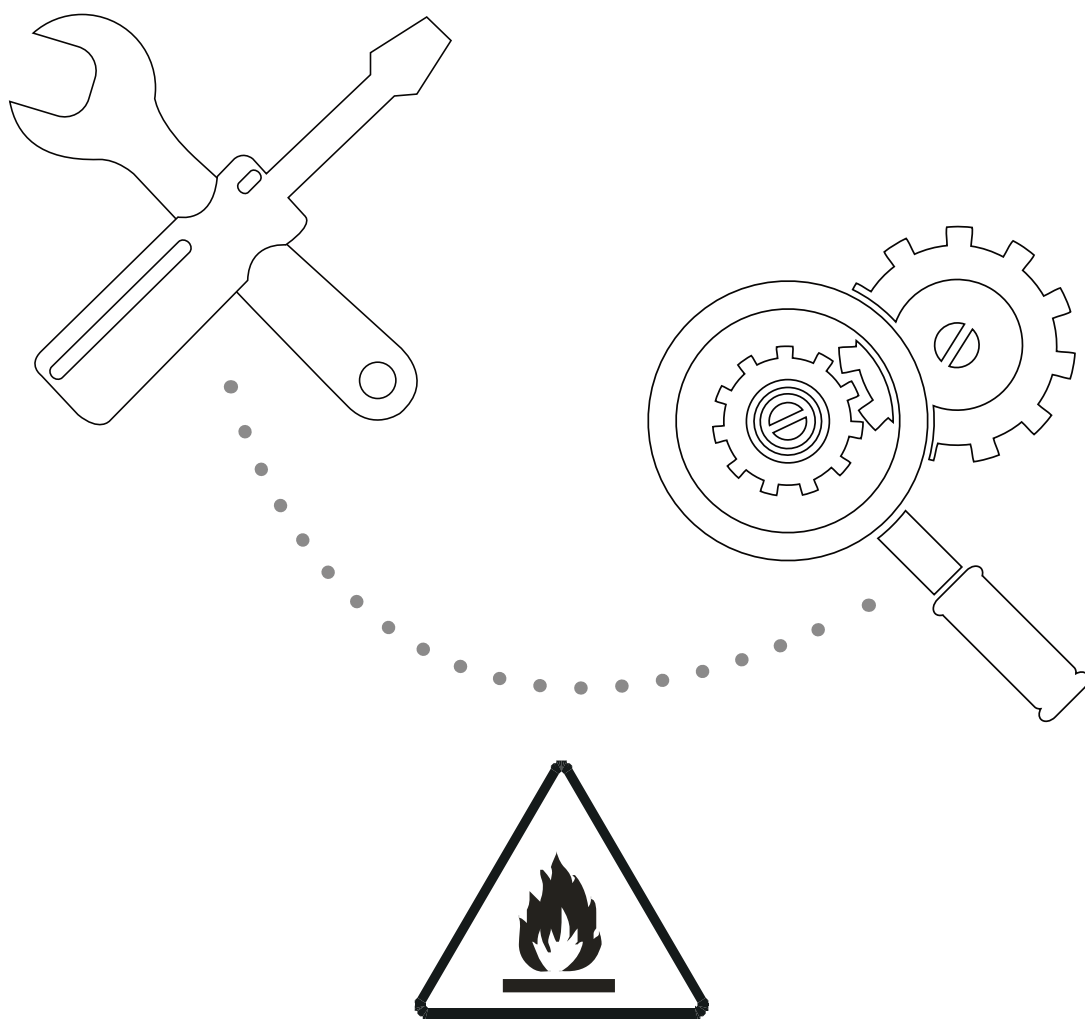
Uživatelská příručka

0 Bezpečnostní opatření.....04

1 Specifikace a vlastnosti jednotky.....076



3	Péče a údržba.....	12	3
4	Odstraňování problémů.....	145	
5	Evropské směrnice pro likvidaci.....	18	9



***Pozor: Nebezpečí požáru/
hořlavých materiálů***

VAROVÁNÍ: Servis smí být prováděn pouze podle doporučení výrobce zařízení. Údržba a opravy vyžadující pomoc jiného kvalifikovaného personálu musí být prováděny pod dohledem person competent in the use of flammable refrigerants. For more details, please refer to the Information on servis v INSTALAČNÍM NÁVODU.

Bezpečnostní opatření

Před instalací si přečtěte bezpečnostní opatření

Nesprávná instalace z důvodu ignorování pokynů může způsobit vážné poškození nebo zranění. Závažnost potenciálního poškození nebo zranění je klasifikována jako **VAROVÁNÍ** nebo **POZOR**.



VAROVÁNÍ

Tento symbol označuje, že ignorování pokynů může způsobit smrt nebo vážné zranění.



POZOR

Tento symbol označuje, že ignorování pokynů může způsobit středně těžké zranění nebo poškození spotřebiče či jiného majetku.



VAROVÁNÍ

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

VAROVÁNÍ K INSTALACI

- Požádejte o instalaci této klimatizace autorizovaného prodejce. Nesprávná instalace může způsobit únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Veškeré opravy, údržbu a přemístění této jednotky musí provádět autorizovaný servisní technik. Nesprávné opravy mohou vést k vážnému zranění nebo selhání produktu.

VAROVÁNÍ PRO POUŽITÍ VÝROBKU

- Pokud se objeví abnormální situace (například zápach spáleniny), okamžitě přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pokyny k zamezení úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění vám poskytne prodejce.
- **Nedělejte** Nevkládejte prsty, tyče ani jiné předměty do vstupu nebo výstupu vzduchu. Mohlo by dojít ke zranění, protože ventilátor se může otáčet vysokou rychlostí.
- **Nedělejte** V blízkosti jednotky nepoužívejte hořlavé spreje, jako jsou laky na vlasy, laky nebo barvy. Mohlo by dojít k opětovné spalování.
- **Nedělejte** Nepoužívejte klimatizaci v blízkosti hořlavých plynů. Unikající plyn se může hromadit kolem jednotky a způsobit výbuch.
- **Nedělejte** Nepoužívejte klimatizaci ve vlhké místnosti (např. v koupelně nebo prádelně). Může to způsobit úraz elektrickým proudem a zhoršit stav výrobku.
- **Nedělejte** vystavujte své tělo delší dobu přímému působení chladného vzduchu.

ELEKTRICKÁ VAROVÁNÍ

- Používejte pouze specifikovaný napájecí kabel. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo autorizovaný servisní zástupce.
- Udržujte zástrčku čistou. Odstraňte veškerý prach nebo nečistoty, které se nahromadí na zástrčce nebo v jejím okolí. Znečištěné zástrčky mohou způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- **Nedělejte** Tahem za napájecí kabel odpojte přístroj ze zásuvky. Pevně držte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky. Přímé tahání za kabel ji může poškodit, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- **Nedělejte** Nepoužívejte prodlužovací kabel, ručně neprodlužujte napájecí kabel ani nepřipojujte jiné spotřebiče do stejné zásuvky jako klimatizaci. Špatné elektrické připojení, špatná izolace a nedostatečné napětí mohou způsobit požár.

VAROVÁNÍ OHLEDNĚ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY

- Před čištěním přístroj vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Pokud tak neučiníte, může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- **Nedělejte** Čistěte klimatizaci nadměrným množstvím vody.
- **Nedělejte** Nečistěte klimatizaci hořlavými čisticími prostředky. Hořlavé čisticí prostředky mohou způsobit požár nebo deformaci.

POZOR

- Pokud se klimatizace používá společně s hořáky nebo jinými topnými zařízeními, důkladně vyvětrejte místnost, abyste předešli nedostatku kyslíku.
- Pokud klimatizaci nebudete delší dobu používat, vypněte ji a odpojte ji ze zásuvky.
- Během bouřek přístroj vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že kondenzovaná voda může z jednotky volně odtékat.
- **Nedělejte** Neobsluhujte klimatizaci mokřýma rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- **Nedělejte** Nepoužívejte zařízení k jinému účelu, než ke kterému je určeno.
- **Nedělejte** Nenechte na venkovní jednotku ani na ni neumísťujte žádné předměty.
- **Nedělejte** Nenechávejte klimatizaci běžet delší dobu s otevřenými dveřmi nebo okny, nebo pokud je vlhkost vzduchu velmi vysoká.

Vysvětlení symbolů zobrazených na vnitřní nebo venkovní jednotce:

	VAROVÁNÍ	Tento symbol označuje, že tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Pokud dojde k úniku chladiva a jeho vystavení vnějšímu zdroji zapálení, hrozí nebezpečí požáru.
	POZOR	Tento symbol znamená, že je třeba si pečlivě přečíst návod k obsluze.
	POZOR	Tento symbol označuje, že s tímto zařízením by měl manipulovat servisní personál v souladu s instalačním manuálem.
	POZOR	
	POZOR	Tento symbol označuje, že jsou k dispozici informace, jako například návod k obsluze nebo instalační manuál.

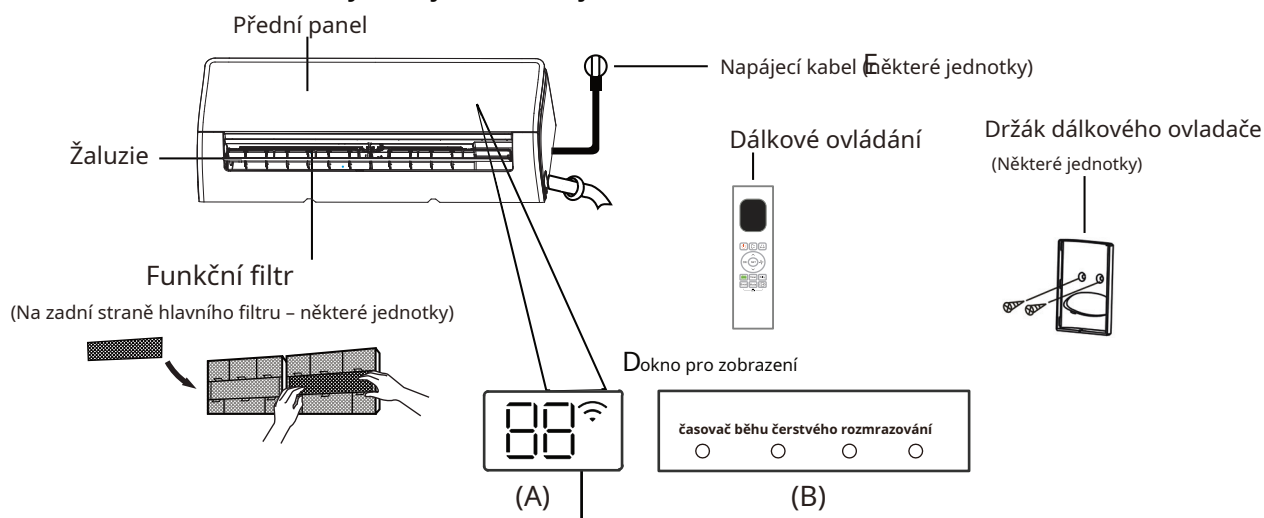
Specifikace a vlastnosti jednotky

1

Části jednotky

POZNÁMKA: Různé modely mají různé přední panely a displeje. Ne všechny níže popsané kódy displeje platí pro vámi zakoupenou klimatizaci. Zkontrolujte prosím vnitřní displej zakoupené jednotky.

Ilustrace v této příručce slouží pro ilustrační účely. Skutečný tvar vaší vnitřní jednotky se může mírně lišit. Skutečný tvar je rozhodující.



„čerstvý“, když je aktivována funkce Fresh a UV-C lampy (pokud je k dispozici) (některé jednotky)

„rozmrazování“, když je aktivována funkce odmrazování.

„běh“, když je jednotka zapnutá.

„časovač“, když je nastaven ČASOVAČ.

☎ „ „ když je aktivována funkce bezdrátového ovládání (některé jednotky)

„ 88 „ Zobrazuje teplotu, provozní funkce a chybové kódy:

„ 01 „ po dobu 3 sekund, když:

- Je nastaven ČASOVAČ ZAPNUTÍ (pokud je jednotka VYPNUTÁ kontrolka „ „ svítí i po nastavení ČASOVAČE ZAPNUTÍ)
- Je zapnuta funkce FRESH, SWING, TURBO, ECO nebo SILENCE

„ 0F „ po dobu 3 sekund, když:

- Je nastaven ČASOVAČ VYPNUTÍ
- Funkce FRESH, SWING, TURBO, ECO nebo SILENCE je vypnutá

„ dF „ při rozmrazování

„ FF „ když je zapnuta funkce vytápění na 8 °C (některé jednotky)

„ CL „ když je zapnuta funkce Active Clean (pro invertorový split typ)
když se jednotka samočistí (pro typ s pevnou rychlostí)

Zobrazit kód
Významy

Dosažení optimálního výkonu

Optimálního výkonu pro režimy CHLAZENÍ, TOPENÍ a ODVLHČOVÁNÍ lze dosáhnout v následujících teplotních rozsazích. Pokud se klimatizace používá mimo tyto rozsahy, aktivují se určité bezpečnostní ochranné funkce a způsobí, že jednotka nebude podávat optimální výkon.

Typ s inverterovým děleným systémem

	Režim CHLAZENÍ	Režim TOPENÍ	Režim ODVLHČOVÁNÍ
Pokojová teplota	16°C - 32°C (15 °C - 32 °C)	0°C - 30°C (32 °F - 86 °F)	10°C - 32°C (10 °C - 32 °C)
Venkovní Teplota	0°C - 50°C (32 °F - 122 °F)	- 15 °C - 24 °C (10 °C - 24 °C)	0°C - 50°C (32 °F - 122 °F)
	-15°C - 50°C (5 °F - 122 °F) (Pro modely s nízkoteplotní chlazení systémy.)		
	0°C - 52°C (32 °F - 126 °F) (Pro speciální tropické modely)		0°C - 52°C (32 °F - 126 °F) (Pro speciální tropické modely)

PRO VENKOVNÍ JEDNOTKY S POMOCNÝM ELEKTRICKÝM OHŘÍVAČ

Venku teplota je pod 0 °C (32 °F), důrazně doporučujeme udržovat

jednotka musí být neustále zapojena do zásuvky, aby byl zajištěn plynulý a nepřetržitý provoz.

Typ s pevnou rychlostí

	Režim CHLAZENÍ	TOPENÍ mo dE	Režim ODVLHČOVÁNÍ
Pokoj Teplota	16°-32°C (60°-90°F)	0°-30°C (32°-86°F)	10°-32°C (50°-90°F)
Venkovní Teplota	18°-43°C (64°-109°F)	- 7°-24°C (19°-75°F)	11°-43°C (52°-109°F)
	- 7°-43°C (19°-109°F) (Pro modely s nízkoteplotními chladicími systémy)		18°-43°C (64°-109°F)
	18°-52°C (64°-126°F) (Pro speciální tropické modely)		18°-52°C (64°-126°F) (Pro speciální tropické modely)

Pro další optimalizaci výkonu vaší jednotky proveďte následující:

- Mějte dveře a okna zavřená.
- Omezte spotřebu energie pomocí funkcí ČASOVAČ ZAPNUTÍ a ČASOVAČ VYPNUTÍ.
- Neblokujte vstupy ani výstupy vzduchu.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte vzduchové filtry.

Podrobné vysvětlení každé funkce naleznete v **Manuál k dálkovému ovládání**.

Další funkce

- **Automatický restart**
Pokud dojde k výpadku napájení, jednotka se po obnovení napájení automaticky restartuje s předchozím nastavením.
- **Proti plísním (není k dispozici)**
Při vypnutí jednotky z režimů CHLAZENÍ, AUTO (CHLAZENÍ) nebo ODVLHČOVÁNÍ bude klimatizace pokračovat v provozu s velmi nízkým výkonem, aby vysušila kondenzovanou vodu a zabránila růstu plísní.
- **Detekce úniku chladiva**
Vnitřní jednotka automaticky zobrazí „EC“, když zjistí únik chladiva.
- **Bezdrátové ovládání**
Bezdrátové ovládání umožňuje ovládat klimatizaci pomocí mobilního telefonu a bezdrátového připojení.
Přístup k USB zařízením, jejich výměnu a údržbu musí provádět odborný personál.

- **Paměť úhlu lamel**

Po zapnutí jednotky se lamela automaticky vrátí do původního úhlu.

Pro podrobné vysvětlení pokročilých funkcí vašeho přístroje (například TURBO režim a jeho funkce samočištění), viz **Manuál k dálkovému ovládání**.

- **Funkce aktivního čištění**

Technologie Active Clean odstraňuje prach, který se usazuje na výměníku tepla, automatickým zmrazením a následným rychlým odstraněním námrazy. Bude slyšet intenzivní zvuk.

Režim aktivního čištění se používá k produkci většího množství kondenzované vody pro zlepšení čistícího účinku. Výsledkem je produkce studeného vzduchu. Po vyčištění bude vnitřní větrné kolo pokračovat v provozu s horkým vzduchem, aby vysušilo výparník, a tím udrželo vnitřek čistý. Po zapnutí této funkce se na displeji jednotky zobrazí hlášení „CL“ a po 20 až 130 minutách se jednotka automaticky vypne a zruší funkci aktivního čištění.

U některých jednotek systém spustí proces čištění vysokou teplotou, což má za následek velmi vysokou teplotu výstupního vzduchu. Nepřibližujte se k nim. Mohlo by to vést ke zvýšení teploty v místnosti.

- **Vánek pryč**

Tato funkce zabraňuje přímému proudění vzduchu foukacího na tělo a poskytuje vám pocit hedvábného chladu.

POZNÁMKA K ILUSTRACÍM

Ilustrace v této příručce slouží pro ilustrační účely. Skutečný tvar vaší vnitřní jednotky se může mírně lišit. Skutečný tvar je rozhodující.

- **Nastavení úhlu proudění vzduchu**

Nastavení horizontálního úhlu proudění vzduchu

Horizontální úhel proudění vzduchu je nutné nastavit ručně. Uchopte deflektorovou tyč (viz **Obr. B**) a ručně jej upravte do požadovaného směru.

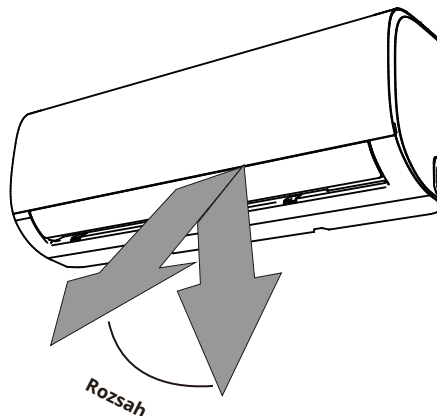
U některých jednotek, Horizontální úhel proudění vzduchu lze nastavit dálkovým ovladačem. Viz návod k obsluze dálkového ovladače.

POZNÁMKA K ÚHLŮM ŽALUZIE

Při použití režimu **CHLAZENÍ** nebo **ODVLHČOVÁNÍ** nenastavujte lamely příliš svisle po delší dobu. Může to způsobit kondenzaci vody na lamelách, která pak bude kapat na podlahu nebo nábytek. (Viz **Obr. A**)

Při použití režimu **CHLAZENÍ** nebo **TOPENÍ** může nastavení lamel do příliš svislého úhlu snížit výkon jednotky v důsledku omezeného proudění vzduchu.
au.

Nepohybujte žaluziemi ručně. To způsobí, že se žaluzie nesynchronizují. Pokud k tomu dojde, vypněte jednotku, na několik sekund ji odpojte ze zásuvky a poté ji znovu zapněte. Tím se žaluzie resetují.



Pozor: Nenechávejte lamely příliš svisle po delší dobu. Může to způsobit srážení kondenzované vody na váš nábytek.

Obr. A



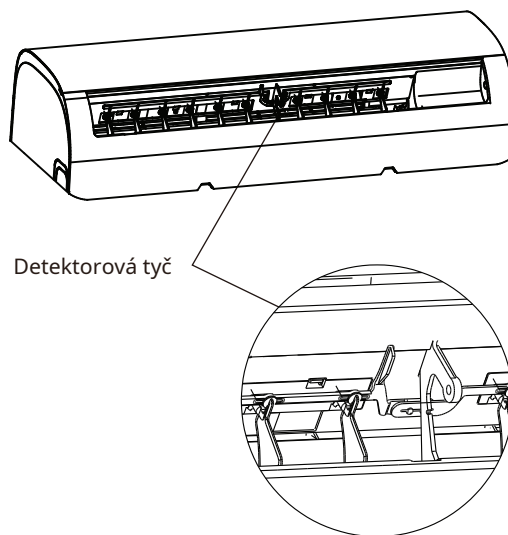
POZOR

Nevkládejte prsty do ani do blízkosti ventilátoru a sací strany jednotky. Vysokorychlostní ventilátor uvnitř jednotky může způsobit zranění.

- **Nastavení úhlu proudění vzduchu**

Nastavení vertikálního úhlu proudění vzduchu

Když je jednotka zapnutá, použijte **SWING/PŘÍMÝ** Tlačítkem na dálkovém ovladači nastavte směr (vertikální úhel) proudění vzduchu. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dálkového ovladače.



Obr. B

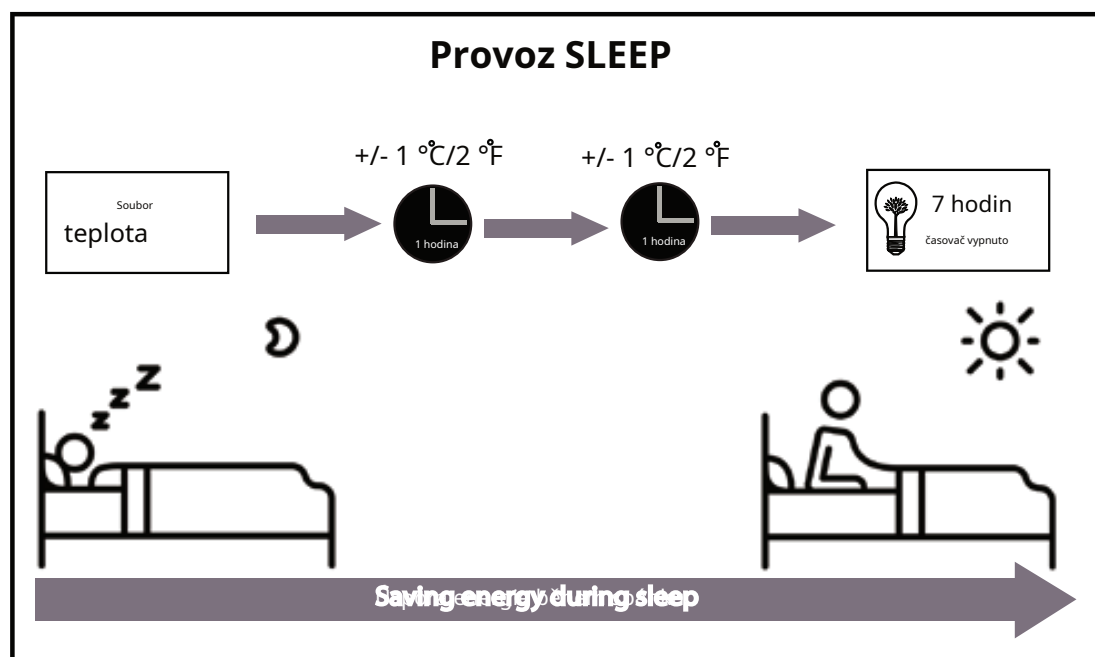
- **Provoz spánku**

Funkce SLEEP se používá ke snížení spotřeby energie během spánku (a pro udržení pohodlí nepotřebujete stejné nastavení teploty). Tuto funkci lze aktivovat pouze dálkovým ovladačem.

Stiskněte tlačítko **SPÁT** tlačítko, když jste připraveni jít spát. V režimu CHLAZENÍ (COOL) jednotka po 1 hodině zvýší teplotu o 1 °C (2 °F) a po další hodině ji zvýší o dalších 1 °C (2 °F). V režimu VYTÁPĚNÍ (HEAT) jednotka po 1 hodině sníží teplotu o 1 °C (2 °F) a po další hodině ji sníží o dalších 1 °C (2 °F).

Novou teplotu bude udržovat 5 hodin, poté se jednotka automaticky vypne.

Poznámka: Funkce SLEEP není k dispozici v režimu FAN (ventilátor) nebo DRY (odvlhčování).



Ruční ovládání (bez dálkového ovladače)²

Jak ovládat jednotku bez dálkového ovladače

V případě, že váš dálkový ovladač nefunguje, můžete jednotku ovládat ručně pomocí **RUČNÍ OVLÁDÁNÍ** tlačítka umístěné na vnitřní jednotce. Upozorňujeme, že ruční ovládání není dlouhodobým řešením a že se důrazně doporučuje ovládat jednotku pomocí dálkového ovladače.

PŘED RUČNÍM PROVOZEM

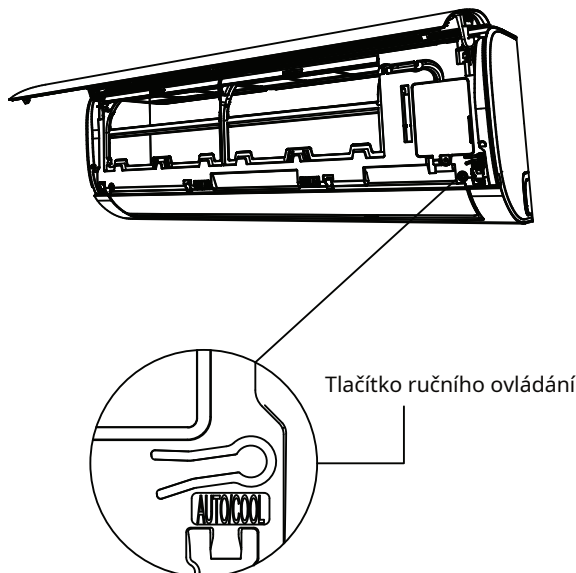
Před ručním ovládáním musí být jednotka vypnuta.

Ruční ovládání jednotky:

1. Otevřete přední panel vnitřní jednotky.
2. Vyhledejte **RUČNÍ OVLÁDÁNÍ** tlačítko na pravé straně jednotky.
3. Stiskněte tlačítko **RUČNÍ OVLÁDÁNÍ** tlačítko jednou pro aktivaci režimu VYNUCENÁ AUTOMATIKA.
4. Stiskněte tlačítko **Tlačítko RUČNÍHO OVLÁDÁNÍ** znovu aktivujete režim VYNUCENÉ CHLAZENÍ.
5. Stiskněte tlačítko **RUČNÍ OVLÁDÁNÍ** tlačítko potřetí pro vypnutí jednotky.
6. Zavřete přední panel.

! POZOR

Manuální tlačítko je určeno pouze pro testovací účely a nouzový provoz. Tuto funkci nepoužívejte, pokud neztratíte dálkový ovladač a není to nezbytně nutné. Pro obnovení běžného provozu aktivujte jednotku pomocí dálkového ovladače.



Čištění vnitřní jednotky



PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO ÚDRŽBA

PŘED ČIŠTĚNÍM NEBO ÚDRŽBOU VŽDY VYPNĚTE KLIMATIZACI A ODPOJTE JEHO NAPÁJENÍ.



POZOR

K otření jednotky používejte pouze měkký, suchý hadřík. Pokud je jednotka obzvláště znečištěná, můžete k otření použít hadřík namočený v teplé vodě.

- **Dne** K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie nebo chemicky ošetřené hadříky
- **Dne** K čištění jednotky nepoužívejte benzen, ředidlo na barvy, lešticí prášek ani jiná rozpouštědla. Mohou způsobit praskání nebo deformaci plastového povrchu.
- **Dne** K čištění předního panelu nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C (104 °F). Může dojít k deformaci nebo změně barvy panelu.

Čištění vzduchového filtru

Ucpaná klimatizace může snížit chladicí účinnost vaší jednotky a může být také škodlivá pro vaše zdraví. Nezapomeňte filtr čistit jednou za dva týdny.

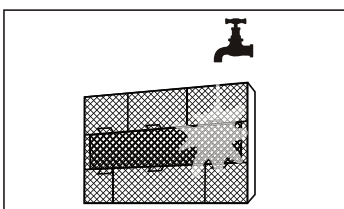
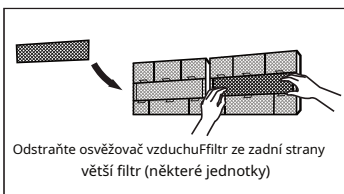
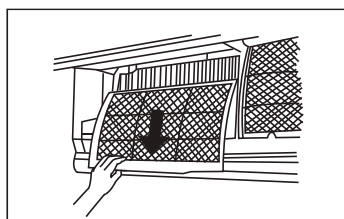
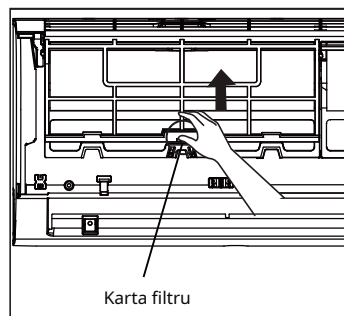
1. Zvedněte přední panel vnitřní jednotky.
2. Nejprve stiskněte jazýček na konci filtru, abyste povolili přezku, zvedněte ji a poté ji přitáhněte k sobě.
3. Nyní vytáhněte filtr.
4. Pokud má váš filtr malý filtr osvěžovače vzduchu, odpojte ho od většího filtru. Vyčistěte tento filtr osvěžovače vzduchu ručním vysavačem.
5. Vyčistěte velký vzduchový filtr teplou mýdlovou vodou. Použijte jemný čisticí prostředek.

6. Filtr propláchněte čistou vodou a poté přebytečnou vodu setřepete.

7. Sušte na chladném a suchém místě a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.

8. Po zaschnutí znovu připevněte filtr osvěžovače vzduchu k většímu filtru a poté jej zasuňte zpět do vnitřní jednotky.

9. Zavřete přední panel vnitřní jednotky.



POZOR

Nedotýkejte se filtru osvěžovače vzduchu (plazmového) po dobu alespoň 10 minut po vypnutí jednotky.

! POZOR

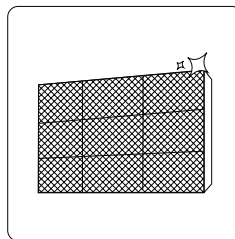
- Před výměnou filtru nebo čištěním vypněte jednotku a odpojte ji od napájení.
- Při vyjímání filtru se nedotýkejte kovových částí v jednotce. Ostré kovové hrany vás mohou porazit.
- Nečistěte vnitřek vnitřní jednotky vodou. Mohlo by dojít k poškození izolace a úrazu elektrickým proudem.
- Během sušení nevystavujte filtr přímému slunečnímu záření. Mohlo by dojít ke smrštění filtru.

! POZOR

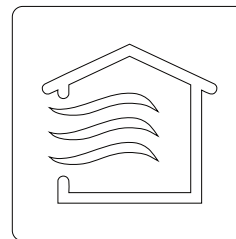
- Veškerou údržbu a čištění venkovní jednotky by měl provádět autorizovaný prodejce nebo licencovaný poskytovatel servisu.
- Veškeré opravy jednotky by měly být provedeny autorizovaným prodejcem nebo licencovaným poskytovatelem servisu.

Údržba – Dlouhá období nepoužívání

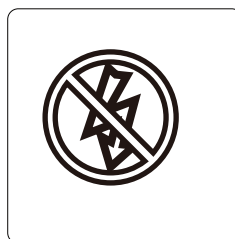
Pokud plánujete klimatizaci delší dobu nepoužívat, postupujte takto:



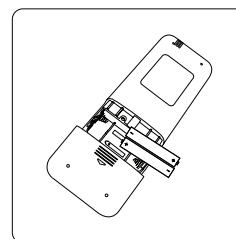
Vyčistit vše Filtry



Zapněte funkci VENTILÁTOR, dokud jednotka zcela vyschne



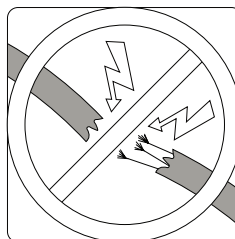
Vypněte jednotku a odpojte napájení



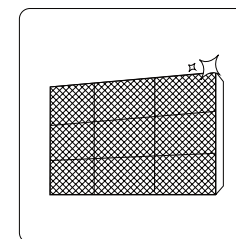
Vyměňte baterie z dálkového ovládání

Údržba – Předsezónní prohlídka

Po delším nepoužívání nebo před obdobím častého používání proveďte následující:



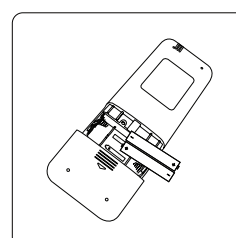
Zkontrolujte, zda nejsou poškozené vodiče



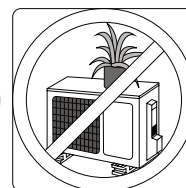
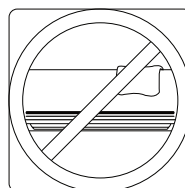
Vyčistěte všechny filtry



Zkontrolujte těsnost



Vyměňte baterie



Ujistěte se, že nic neblokuje všechny vstupy a výstupy vzduchu

Odstraňování problémů

4



BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pokud nastane NĚKTERÁ z následujících situací, okamžitě vypněte přístroj!

- Napájecí kabel je poškozený nebo se abnormálně zahřívá
- Cítíš zápach spáleniny
- Jednotka vydává hlasité nebo abnormální zvuky
- Pojistka napájení se přepálí nebo se často vypíná jistič
- Do jednotky nebo z ní spadne voda nebo jiné předměty

NE ZKUSTE JE OPRAVIT SAMI! OKAMŽITĚ KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÝ SERVIS!

Běžné problémy

Následující problémy nejsou poruchou a ve většině případů nevyžadují opravu.

Problém	Možné příčiny
Jednotka se nezapne stisknutím Tlačítka ZAP/VYP	Jednotka má 3minutovou ochrannou funkci, která zabraňuje jejímu přetížení. Jednotku nelze znovu spustit do tří minut od vypnutí.
Jednotka se mění z CHLAZENÍ/TOPENÍ režim VENTILÁTOR režim	Jednotka může změnit své nastavení, aby se zabránilo tvorbě námrazy na jednotce. Jakmile teplota stoupne, jednotka se opět spustí v dříve zvoleném režimu.
	Jakmile je dosaženo nastavené teploty, jednotka vypne kompresor. Jednotka bude pokračovat v provozu, jakmile teplota opět kolísá.
Vnitřní jednotka vydává bílou mlhu	Ve vlhkých oblastech může velký teplotní rozdíl mezi vzduchem v místnosti a klimatizovaným vzduchem způsobit bílou mlhu.
Oba vnitřní a venkovní jednotky vyzařují bílou mlhu	Když se jednotka po odmrazení znovu spustí v režimu TOPENÍ, může se v důsledku vlhkosti vytvořené během odmrazování uvolňovat bílá mlha.

Problém	PMožné příčiny
Vnitřní jednotka vydává zvuky	Při vracení lamely do původní polohy se může ozývat zvuk proudícího vzduchu.
	Po spuštění jednotky v režimu TOPENÍ se může v důsledku roztahování a smršťování plastových částí jednotky ozývat vrzání.
Oba vnitřní jednotka a venkovní jednotka vydává zvuky	LTichý syčivý zvuk během provozu: Toto je normální a je způsobeno chladičem proudícím vnitřní i venkovní jednotkou.
	LTichý syčivý zvuk při spuštění systému, právě zastaveném rodstavení nebo odmrazování: Tento zvuk je normální a je způsoben zastavením nebo změnou směru chladiwa.
	SVrzavý zvuk: Normální roztahování a smršťování plastických a kovových částí způsobené změnami teploty během provozu. Omůže způsobovat vrzání.
Venkovní jednotka vydává zvuky	Jednotka bude vydávat různé zvuky v závislosti na aktuálním provozním režimu.
Uvolňuje se prach buď z vnitřní nebo venkovní jednotka	TBěhem delšího používání se v jednotce může hromadit nprach, který se uvolňuje po zapnutí. Tomu lze předejít Tzakrytím jednotky během delší doby nečinnosti.
Jednotka vydává nepříjemný zápach	Jednotka může absorbovat pachy z okolí (například z nábytku, vaření, cigaret atd.), které se uvolňují během provozu.
	Filtry jednotky plesnivěly a měly by se vyčistit.
Fanoušek venkovní jednotka nefunguje	DBěhem provozu je rychlost ventilátoru řízena pro optimalizaci provozu výrobku.
Operace je nevyzpytatelný, nepředvídatelný, nebo jednotka je nereagující	Rušení od vysílačů mobilních telefonů a vzdálených zesilovačů může způsobit poruchu jednotky. V tomto případě zkuste následující: • Odpojte napájení a poté jej znovu připojte. • Stisknutím tlačítka ON/OFF na dálkovém ovladači restartujete provoz.
POZNÁMKA: Pokud problém přetrvává, kontaktujte místního prodejce nebo nejbližší zákaznický servis. centrum. Poskytněte jim podrobný popis poruchy jednotky a také číslo modelu.	

Pokud se vyskytnou problémy, před kontaktováním opravárenské firmy zkontrolujte následující body.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Špatné chlazení Výkon	Nastavení teploty může být vyšší než okolní teplota v místnosti	Snižte nastavení teploty
	Výměník tepla na vnitřní nebo venkovní jednotce je znečištěný	Vyčistěte postižený výměník tepla
	Vzduchový filtr je znečištěný	Vyjměte filtr a vyčistěte jej podle pokynů
	Vstup nebo výstup vzduchu v kterékoli jednotce je zablokován	Vypněte jednotku, odstraňte překážku a znovu ji zapněte.
	Dveře a okna jsou otevřená	Během provozu jednotky se ujistěte, že jsou všechny dveře a okna zavřená.
	Nadměrné teplo je generováno slunečním zářením	Zavírejte okna a závěsy během období vysokého horka nebo jasného slunečního svitu
	Příliš mnoho zdrojů tepla v místnosti (lidé, počítače, elektronika atd.)	Snižte množství zdrojů tepla
	Nízká hladina chladiva v důsledku úniku nebo dlouhodobého používání	Zkontrolujte těsnost, v případě potřeby utěsněte a doplňte chladivo
	Funkce ZTIŠENÍ je aktivována (volitelné funkce)	Funkce ZTIŠENÍ může snížit výkon produktu snížením provozní frekvence. Vypněte funkci ZTIŠENÍ.

Problém	PÓMožné příčiny	ŘešeníCE
Jednotka není pracovní	PÓselhání	Počkejte aby síla byla rudá restaurace
	Thnapájení je vypnuto	Otočte na napájení
	Thpojistka je spálená	NáhradaApojistku
	REBaterie do ovladače Mote jsou reklamou dE	NáhradaAbaterie CE
	Thydaktivována 3minutová hAdchrana jednotky.	Počkejte tři minuty poté restaurace nastavení jednotky
	TimEr je aktivován	Otočte časovač vypnutí
Jednotka se často spouští a zastavuje	V systému je příliš mnoho nebo příliš málo chladiva	Zkontrolujte těsnost a doplňte systém chladivem.
	Nestlačitelný plyn nebo do systému vnikla vlhkost.	Evakuujte a dobijte baterii systém s chladivem
	Kompresor je rozbitý	Vyměňte kompresor
	Napětí je příliš vysoké nebo příliš nízké	Nainstalujte manostat pro regulaci napětí
Špatné vytápění výkon	Thvokovná teplota je Exextrémně nízká	Použití Apomocné vytápění dévCE
	CÓzatuchlý vzduch dÓvstupuje okny a okny	Make ujistěte se, že všechny a Wdveře a okna jsou zavřené tvrdý npoužití g
	LÓchladio v důsledku úniku nebo la krátkodobého používání	CheCkontrolujte těsnost, nutně pokud ne Cznovu utěsněte a doplňte chladit Golej.
Kontrolky pokračovat v popelu	Jednotka se může zastavit nebo bezpečně pokračovat v provozu. Pokud kontrolky stále blikají nebo se zobrazují chybové kódy, počkejte přibližně 10 minut. Problém se může sám vyřešit. Pokud ne, odpojte napájení a znovu jej zapojte. Zapněte jednotku. Pokud problém přetrvává, odpojte napájení a kontaktujte nejbližší zákaznické servisní středisko.	
V okně se zobrazí chybový kód vnitřní jednotky: E(x), P(x), F(x) EH(xx), EL(xx), EC(xx) PH(xx), PL(xx), PC(xx)		

POZNÁMKA: Pokud problém přetrvává i po provedení výše uvedených kontrol a diagnostiky, okamžitě vypněte jednotku a kontaktujte autorizované servisní středisko.



KLIMATIZACE

NÁSTĚNNÁ JEDNOTKA



V:1.0.112024

Zkontrolujte prosím příslušné modely, informace o F-plynu a informace o výrobci.
z „Návodu k obsluze – informačního listu výrobku“ v obalu venkovní jednotky. (Pouze produkty Evropské unie).

Výrobce: **VYNÁLEZCE AGSA**

24. km státní silnice Atény - Lamia a ul. Thoukididou 2, Ag.Stefanos, 14565 Tel.: +30
211 300 3300, Fax: +30 211 300 3333 - www.inventor.ac



16122000A79662